



REGIONE AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE

AUTONOME REGION
TRENTINO-SÜDTIROL

CONSIGLIO REGIONALE
XIV Legislatura - Anno 2009
Disegni di legge e relazioni - N. 18

REGIONALRAT
XIV. Gesetzgebungsperiode - 2009
Gesetzentwürfe und Berichte - Nr. 18

**BILANCIO
DI PREVISIONE**
DELLA
REGIONE AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE
PER L'ESERCIZIO
FINANZIARIO

2010

E
BILANCIO TRIENNALE
2010 - 2012

Presentato dalla Giunta regionale
in data 19 ottobre 2009

**HAUSHALTS-
VORANSCHLAG**
DER
AUTONOMEN REGION
TRENTINO-SÜDTIROL
FÜR DAS
HAUSHALTSJAHR

2010

UND
DREIJAHRES HAUSHALT
2010 - 2012

Eingebracht vom Regionalausschuss
am 19. Oktober 2009

DISEGNO DI LEGGE**Bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige per l'esercizio finanziario 2010 e bilancio triennale 2010 - 2012***Art. 1
(Entrata e spesa)*

1. Lo stato di previsione dell'entrata per l'esercizio finanziario 2010, annesso alla presente legge, è approvato in euro 364.118.000,00.

2. Lo stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 2010, annesso alla presente legge, è approvato in euro 469.850.000,00.

3. È approvato il bilancio pluriennale della Regione per il triennio 2010-2012, annesso alla presente legge.

4. È approvato il quadro generale riassuntivo del bilancio annesso alla presente legge.

*Art. 2
(Disposizioni diverse)*

1. La dotazione del fondo di riserva per le spese obbligatorie è determinata per l'esercizio finanziario 2010 in euro 8.000.000,00.

2. La dotazione del fondo di riserva per le spese impreviste è determinata per l'esercizio finanziario 2010 in euro 8.000.000,00.

GESETZENTWURF**Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für das Haushaltsjahr 2010 und Dreijahreshaushalt 2010 - 2012***Art. 1
(Einnahmen und Ausgaben)*

(1) Der diesem Gesetz beiliegende Einnahmenvoranschlag für das Haushaltsjahr 2010 wird im Betrag von 364.118.000,00 Euro genehmigt.

(2) Der diesem Gesetz beiliegende Ausgabenvoranschlag für das Haushaltsjahr 2010 wird im Betrag von 469.850.000,00 Euro genehmigt.

(3) Der diesem Gesetz beiliegende Mehrjahreshaushalt der Region für den Dreijahreszeitraum 2010 - 2012 wird genehmigt.

(4) Die diesem Gesetz beiliegende allgemeine zusammenfassende Haushaltsübersicht wird genehmigt.

*Art. 2
(Verschiedene Bestimmungen)*

(1) Der Bestand der Rücklagen für die Pflichtausgaben wird für das Haushaltsjahr 2010 auf 8.000.000,00 Euro festgesetzt.

(2) Der Bestand der Rücklagen für die unvorhergesehenen Ausgaben wird für das Haushaltsjahr 2010 auf 8.000.000,00 Euro festgesetzt.

3. La dotazione del fondo per il concorso al riequilibrio della finanza pubblica è determinata per l'esercizio finanziario 2010 in euro 8.000.000,00.

4. La spesa per la contrattazione per il personale è determinata per l'esercizio finanziario 2010 in complessivi euro 600.000,00.

5. Il contributo di euro 1.100.000,00 per l'esercizio finanziario 2010 a favore dei Consorzi dei Comuni è assegnato per metà al Consorzio dei Comuni di Trento e per metà al Consorzio dei Comuni di Bolzano.

Art. 3
(Entrata in vigore)

1. La presente legge entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Regione ed avrà effetto dal 1° gennaio 2010.

(3) Der Bestand des Fonds für die Beteiligung am Ausgleich der öffentlichen Finanzen wird für das Haushaltsjahr 2010 auf 8.000.000,00 Euro festgesetzt.

(4) Die Ausgaben für die Tarifverhandlungen betreffend das Personal werden für das Haushaltsjahr 2010 auf insgesamt 600.000,00 Euro festgesetzt.

(5) Der Beitrag in Höhe von 1.100.000,00 Euro für das Haushaltsjahr 2010 zugunsten der Gemeindenverbände wird je zur Hälfte dem Gemeindenverband Trient und dem Südtiroler Gemeindenverband zugewiesen.

Art. 3
(Inkrafttreten)

(1) Dieses Gesetz tritt am Tag nach seiner Kundmachung im Amtsblatt der Region in Kraft und ist ab 1. Jänner 2010 wirksam.

QUADRO GENERALE RIASSUNTIVO
DEL BILANCIO

ALLGEMEINE ZUSAMMENFASSENDER
HAUSHALTSÜBERSICHT

**A) QUADRO GENERALE RIASSUNTIVO DEL BILANCIO
PER L'ANNO FINANZIARIO 2010**
**A) ALLGEMEINE ZUSAMMENFASSEnde ÜBERSICHT ÜBER DEN HAUSHALT
FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2010**

ENTRATA - EINNAHMEN		euro / Euro	
Titolo I - Entrate tributarie	I. Titel - Einnahmen aus Abgaben	336.700.000,00	
Titolo II - Entrate extratributarie	II. Titel - Außersteuerlichen Einnahmen	27.416.000,00	
Totale titolo I e II	Gesamtbetrag des I. und II. Titels	364.116.000,00	364.116.000,00
Spese correnti (-)	Laufende Ausgaben (-)	316.624.000,00	
		47.492.000,00	
Titolo III - Entrate dall'alienazione di beni patrimoniali e riscossione di crediti	III. Titel - Einnahmen aus der Veräußerung von Vermögensgütern und aus Krediteinhebungen		2.000,00
Avanzo dell'esercizio precedente	Überschuss aus dem vorhergehenden Haushaltsjahr		364.118.000,00
			105.732.000,00
Totale complessivo ENTRATA	Gesamtbetrag der EINNAHMEN		469.850.000,00

**A) ALLGEMEINE ZUSAMMENFASSEDE ÜBERSICHT ÜBER DEN HAUSHALT
FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2010**

SPESA - AUSGABEN			euro / Euro
Titolo I - Spese correnti	I. Titolo - Laufende Ausgaben		
Organi istituzionali	Institutionelle Organe	22.408.000,00	
Amministrazione generale	Allgemeine Verwaltung	23.907.000,00	
Giudici di pace	Friedensgerichte	14.345.000,00	
Integrazione europea, minoranze e interventi di interesse regionale	Europäische Integration, Minderheiten und Maßnahmen regionalen Belangs	7.900.000,00	
Minoranze linguistiche regionali	Sprachminderheiten in der Region	1.750.000,00	
Interventi umanitari	Humanitäre Hilfe	3.000.000,00	
Enti locali	Örtliche Körperschaften	4.065.000,00	
Servizi elettorali	Wahldienst	2.300.000,00	
Previdenza e politiche sociali	Vorsorge und Sozialwesen	81.955.000,00	
Funzioni delegate alle Province Autonome	An die Autonomen Provinzen übertragene Befugnisse	106.489.000,00	
Servizi finanziari e riserve	Finanzielle Dienste und Rücklagen	45.095.000,00	
Servizi non attribuibili	Nicht zuweisbare Dienste	3.410.000,00	316.624.000,00
Titolo II - Spese in conto capitale	II. Titolo - Ausgaben auf Kapitalkonto		
Amministrazione generale	Allgemeine Verwaltung	11.930.000,00	
Giudici di pace	Friedensgerichte	2.150.000,00	
Integrazione europea, minoranze e interventi di interesse regionale	Europäische Integration, Minderheiten und Maßnahmen regionalen Belangs	200.000,00	
Minoranze linguistiche regionali	Sprachminderheiten in der Region	400.000,00	
Enti locali	Örtliche Körperschaften	900.000,00	
Previdenza e politiche sociali	Vorsorge und Sozialwesen	20.000.000,00	
Funzioni delegate alle Province Autonome	An die Autonomen Provinzen übertragene Befugnisse	111.521.000,00	
Servizi finanziari e riserve	Finanzielle Dienste und Rücklagen	6.000.000,00	
Servizi non attribuibili	Nicht zuweisbare Dienste	125.000,00	153.226.000,00
Totale titolo I e II	Gesamtbetrag des I. und II. Titels		469.850.000,00
Rimborso di prestiti	Rückzahlung von Darlehen		0,00
Totale complessivo SPESA	Gesamtbetrag der AUSGABEN		469.850.000,00

B) BILANCIO TRIENNALE 2010 - 2012
B) DREIJÄHRIGER KOMPETENZHAUSHALT 2010 - 2012

RISULTATI DI SINTESI - ÜBERBLICK DER ERGEBNISSE

euro / Euro

		2010	2011	2012
Titolo I - Entrate tributarie	I. Titolo - Einnahmen aus Abgaben	336.700.000,00	341.700.000,00	341.700.000,00
Titolo II - Entrate extratributarie	II. Titolo - Außersteuerliche Einnahmen	27.416.000,00	27.346.000,00	27.346.000,00
Titolo III - Entrate dall'alienazione di beni patrimoniali e riscossione di crediti	III. Titolo - Einnahmen aus der Veräußerung von Vermögensgütern und aus Kreditheiteinhebungen	2.000,00	2.000,00	2.000,00
TOTALE ENTRATE	GESAMTBETRAG	364.118.000,00	369.048.000,00	369.048.000,00
Avanzo dell'esercizio precedente	Überschuss aus dem vorhergehenden Haushaltsjahr	105.732.000,00	78.192.000,00	59.829.000,00
TOTALE COMPLESSIVO ENTRATA	GESAMTBETRAG EINNAHMEN	469.850.000,00	447.240.000,00	428.877.000,00
Titolo I - Spese correnti	I. Titolo - Laufende Ausgaben	316.624.000,00	306.526.000,00	309.536.000,00
Titolo II - Spese in conto capitale	II. Titolo - Ausgaben auf Kapitalkonto	153.226.000,00	140.714.000,00	119.341.000,00
TOTALE SPESA	GESAMTBETRAG	469.850.000,00	447.240.000,00	428.877.000,00
Titolo III - Rimborso di prestiti	III. Titolo - Rückzahlung von Darlehen	0,00	0,00	0,00
TOTALE COMPLESSIVO SPESA	GESAMTBETRAG AUSGABEN	469.850.000,00	447.240.000,00	428.877.000,00

**STATO DI PREVISIONE
DELL'ENTRATA**

**VORANSCHLAG
DER EINNAHMEN**

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2010

AVANZI DI PRECEDENTI ESERCIZI		ÜBERSCHÜSSE VORHERGEHENDER JAHRE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2009	2010		
		Avanzo dell'esercizio precedente	Überschuss aus dem vorhergehenden Haushaltsjahr
		TOTALE	SUMME

VORANSCHLAG DER EINNAHMEN 2010

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2009	2010	
105.176.000,00	105.732.000,00	78.192.000,00	59.829.000,00	
105.176.000,00	105.732.000,00	78.192.000,00	59.829.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2010

TITOLO 1 ENTRATE TRIBUTARIE		TITEL 1 EINNAHMEN AUS ABGABEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2009	2010		
		<i>CATEGORIA 2 TRIBUTI DEVOLUTI DALLO STATO</i>	<i>KATEGORIE 2 VOM STAAT ABGETRETENE ABGABEN</i>
	10200	Imposte ipotecarie	Hypothekarsteuern
	10205	Imposte sulle successioni e donazioni	Steuern auf Erbschaften und Schenkungen
	10210	IVA interna	Mehrwertsteuer betreffend den Binnenhandel
	10215	Lotto	Lotto
	10220	IVA all'importazione e somma sostitutiva	Einfuhrmehrwertsteuer und Ersatzbetrag
		<i>TOTALE CATEGORIA 2</i>	<i>SUMME KATEGORIE 2</i>
		<i>TOTALE TITOLO 1</i>	<i>SUMME TITEL 1</i>

VORANSCHLAG DER EINNAHMEN 2010

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2009	2010	
26.000.000,00	28.000.000,00	30.000.000,00	30.000.000,00	
2.000.000,00	5.000.000,00	5.000.000,00	5.000.000,00	
270.000.000,00	275.000.000,00	280.000.000,00	280.000.000,00	
28.000.000,00	28.000.000,00	26.000.000,00	26.000.000,00	
1.000.000,00	700.000,00	700.000,00	700.000,00	
327.000.000,00	336.700.000,00	341.700.000,00	341.700.000,00	
327.000.000,00	336.700.000,00	341.700.000,00	341.700.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2010

TITOLO 2 ENTRATE EXTRATRIBUTARIE		TITEL 2 AUSSERSTEUERLICHE EINNAHMEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2009	2010		
		<i>CATEGORIA 3</i> <i>PROVENTI DIVERSI, RIMBORSI, RECUPERI VARI E ALTRE ENTRATE CORRENTI</i>	<i>KATEGORIE 3</i> <i>VERSCHIEDENE EINKÜNFTE, RÜCKZAH- LUNGEN, VERSCHIEDENE EINTREIBUN- GEN UND SONSTIGE LAUFENDE EINNAH- MEN</i>
	20300	Proventi diversi	Verschiedene Einkünfte
	20305	Rimborsi e recuperi vari e altre entrate correnti	Rückzahlungen und verschiedene Eintreibungen sowie sonstige laufende Einnahmen
		<i>TOTALE CATEGORIA 3</i>	<i>SUMME KATEGORIE 3</i>
		<i>CATEGORIA 4</i> <i>RENDITE PATRIMONIALI ED ENTRATE DALL'UTILIZZO DI BENI</i>	<i>KATEGORIE 4</i> <i>VERMÖGENSEINNAHMEN UND EINNAHMEN AUS DER NUTZUNG VON GÜTERN</i>
	20400	Proventi di natura finanziaria	Finanzerträge

VORANSCHLAG DER EINNAHMEN 2010

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2009	2010	
410.000,00	385.000,00	385.000,00	385.000,00	
20.926.000,00	20.926.000,00	20.856.000,00	20.856.000,00	
<i>21.336.000,00</i>	<i>21.311.000,00</i>	<i>21.241.000,00</i>	<i>21.241.000,00</i>	
6.500.000,00	6.005.000,00	6.005.000,00	6.005.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2010

TITOLO 2 ENTRATE EXTRATRIBUTARIE		TITEL 2 AUSSERSTEUERLICHE EINNAHMEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2009	2010		
	20405	Proventi di natura patrimoniale	Vermögenserträge
		TOTALE CATEGORIA 4	SUMME KATEGORIE 4
		TOTALE TITOLO 2	SUMME TITEL 2

VORANSCHLAG DER EINNAHMEN 2010

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2009	2010	
100.000,00	100.000,00	100.000,00	100.000,00	
6.600.000,00	6.105.000,00	6.105.000,00	6.105.000,00	
27.936.000,00	27.416.000,00	27.346.000,00	27.346.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2010

TITOLO 3		TITEL 3	
ENTRATE DALL'ALIENAZIONE DI BENI PATRIMONIALI E RISCOSSIONE DI CREDITI		EINNAHMEN AUS DER VERÄUSSERUNG VON VERMÖGENSGÜTERN UND AUS KREDITEINHEBUNGEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2009	2010		
		<i>CATEGORIA 5</i>	<i>KATEGORIE 5</i>
		<i>ALIENAZIONE DI BENI E VALORI PATRIMONIALI</i>	<i>VERÄUSSERUNG VON GÜTERN UND VERMÖGENSWERTEN</i>
	30500	Proventi da alienazione di beni patrimoniali	Einkünfte aus der Veräußerung von Vermögensgütern
	30505	Proventi da alienazione di valori patrimoniali	Einkünfte aus der Veräußerung von Vermögenswerten
		<i>TOTALE CATEGORIA 5</i>	<i>SUMME KATEGORIE 5</i>
		<i>TOTALE TITOLO 3</i>	<i>SUMME TITEL 3</i>

VORANSCHLAG DER EINNAHMEN 2010

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2009	2010	
2.000,00	2.000,00	2.000,00	2.000,00	
0,00	0,00	0,00	0,00	
2.000,00	2.000,00	2.000,00	2.000,00	
2.000,00	2.000,00	2.000,00	2.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2010

ENTRATE RIASSUNTO DELLE CATEGORIE PER TITOLI	EINNAHMEN ZUSAMMENFASSUNG DER KATEGORIEN NACH TITEL
TITOLO 1 - ENTRATE TRIBUTARIE	TITEL 1 - EINNAHMEN AUS ABGABEN
CATEGORIA 2 - TRIBUTI DEVOLUTI DALLO STATO	KATEGORIE 2 - VOM STAAT ABGETRETENE ABGABEN
TOTALE TITOLO 1	SUMME TITEL 1
TITOLO 2 - ENTRATE EXTRATRIBUTARIE	TITEL 2 - AUSSERSTEUERLICHE EINNAHMEN
CATEGORIA 3 - PROVENTI DIVERSI, RIMBORSI, RECUPERI VARI E ALTRE ENTRATE CORRENTI	KATEGORIE 3 - VERSCHIEDENE EINKÜNFTE, RÜCK- ZAHLUNGEN, VERSCHIEDENE EIN- TREIBUNGEN UND SONSTIGE LAU- FENDE EINNAHMEN
CATEGORIA 4 - RENDITE PATRIMONIALI ED ENTRA- TE DALL'UTILIZZO DI BENI	KATEGORIE 4 - VERMÖGENSEINNAHMEN UND EINNAH- MEN AUS DER NUTZUNG VON GÜTERN
TOTALE TITOLO 2	SUMME TITEL 2

VORANSCHLAG DER EINNAHMEN 2010

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2009	2010	
327.000.000,00	336.700.000,00	341.700.000,00	341.700.000,00	
327.000.000,00	336.700.000,00	341.700.000,00	341.700.000,00	
21.336.000,00	21.311.000,00	21.241.000,00	21.241.000,00	
6.600.000,00	6.105.000,00	6.105.000,00	6.105.000,00	
27.936.000,00	27.416.000,00	27.346.000,00	27.346.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2010

ENTRATE RIASSUNTO DELLE CATEGORIE PER TITOLI	EINNAHMEN ZUSAMMENFASSUNG DER KATEGORIEN NACH TITEL
TITOLO 3 - ENTRATE DALL'ALIENAZIONE DI BENI PATRIMONIALI E RISCOSSIONE DI CREDITI	TITEL 3 - EINNAHMEN AUS DER VERÄUSSERUNG VON VERMÖGENSGÜTERN UND AUS KRE- DITEINHEBUNGEN
CATEGORIA 5 - ALIENAZIONE DI BENI E VALORI PATRIMONIALI	KATEGORIE 5 - VERÄUSSERUNG VON GÜTERN UND VERMÖGENSWERTEN
TOTALE TITOLO 3	SUMME TITEL 3

VORANSCHLAG DER EINNAHMEN 2010

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2009	2010	
2.000,00	2.000,00	2.000,00	2.000,00	
2.000,00	2.000,00	2.000,00	2.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2010

ENTRATE RIEPILOGO PER TITOLI	EINNAHMEN ZUSAMMENFASSUNG DER TITEL
TITOLO 1 - ENTRATE TRIBUTARIE	TITEL 1 - EINNAHMEN AUS ABGABEN
TITOLO 2 - ENTRATE EXTRATRIBUTARIE	TITEL 2 - AUSSERSTEUERLICHE EINNAHMEN
TITOLO 3 - ENTRATE DALL'ALIENAZIONE DI BENI PATRIMONIALI E RISCOSSIONE DI CREDITI	TITEL 3 - EINNAHMEN AUS DER VERÄUSSERUNG VON VERMÖGENSGÜTERN UND AUS KRE- DITEINHEBUNGEN
TOTALE ENTRATA	SUMME DER EINNAHMEN

VORANSCHLAG DER EINNAHMEN 2010

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2009	2010	
327.000.000,00	336.700.000,00	341.700.000,00	341.700.000,00	
27.936.000,00	27.416.000,00	27.346.000,00	27.346.000,00	
2.000,00	2.000,00	2.000,00	2.000,00	
354.938.000,00	364.118.000,00	369.048.000,00	369.048.000,00	

**STATO DI PREVISIONE
DELLA SPESA**

**VORANSCHLAG
DER AUSGABEN**

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2010

FUNZIONE OBIETTIVO 01 ORGANI ISTITUZIONALI		FUNKTION / ZIEL 01 INSTITUTIONELLE ORGANE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2009	2010		
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
	01100	Consiglio regionale	Regionalrat
	01105	Giunta regionale	Regionalausschuss
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		<i>di cui SPESE CORRENTI</i>	<i>davon LAUFENDE AUSGABEN</i>

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2010

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2009	2010	
23.000.000,00	22.000.000,00	22.000.000,00	22.000.000,00	
408.000,00	408.000,00	408.000,00	408.000,00	
23.408.000,00	22.408.000,00	22.408.000,00	22.408.000,00	
23.408.000,00	22.408.000,00	22.408.000,00	22.408.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2010

FUNZIONE OBIETTIVO 02 AMMINISTRAZIONE GENERALE		FUNKTION / ZIEL 02 ALLGEMEINE VERWALTUNG	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2009	2010		
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
	02100	Gestione risorse umane	Personalverwaltung
	02105	Fondo per la contrattazione collettiva di lavoro	Fonds für die Tarifverhandlungen
	02110	Personale cessato dal servizio	Aus dem Dienst ausgeschiedenes Personal
	02115	Servizi generali	Allgemeine Dienste
	02120	Gestione risorse strumentali	Technische Ressourcen
	02125	Servizi informatici	Informatikdienste
	02130	Servizi legali	Rechtsberatungsdienste
	02135	Bollettino ufficiale della Regione	Amtsblatt der Region

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2010

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2009	2010	
15.275.000,00	15.224.000,00	15.244.000,00	15.264.000,00	
309.000,00	360.000,00	660.000,00	900.000,00	
3.110.000,00	3.260.000,00	3.260.000,00	3.260.000,00	
280.000,00	280.000,00	280.000,00	280.000,00	
3.596.000,00	3.503.000,00	3.588.000,00	3.603.000,00	
250.000,00	220.000,00	220.000,00	220.000,00	
230.000,00	230.000,00	230.000,00	230.000,00	
450.000,00	100.000,00	100.000,00	100.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2010

FUNZIONE OBIETTIVO 02 AMMINISTRAZIONE GENERALE		FUNKTION / ZIEL 02 ALLGEMEINE VERWALTUNG	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2009	2010		
	02140	Servizio di informazione dell'attività regionale	Informationsdienst der Tätigkeit der Region
	02145	Servizio biblioteca	Bibliothekdienst
		<i>SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>
	02200	Gestione risorse patrimoniali	Verwaltung des Vermögens
	02205	Servizi informatici	Informatikdienste
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		<i>di cui SPESE CORRENTI</i>	<i>davon LAUFENDE AUSGABEN</i>
		<i>di cui SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2010

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2009	2010	
550.000,00	550.000,00	550.000,00	550.000,00	
180.000,00	180.000,00	180.000,00	180.000,00	
19.160.000,00	11.480.000,00	10.390.000,00	10.800.000,00	
700.000,00	450.000,00	450.000,00	450.000,00	
44.090.000,00	35.837.000,00	35.152.000,00	35.837.000,00	
24.230.000,00 19.860.000,00	23.907.000,00 11.930.000,00	24.312.000,00 10.840.000,00	24.587.000,00 11.250.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2010

FUNZIONE OBIETTIVO 03 GIUDICI DI PACE		FUNKTION / ZIEL 03 FRIEDENSGERICHTE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2009	2010		
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
	03100	Giudici di pace	Friedensgerichte
	03105	Personale amministrativo degli uffici dei giudici di pace o distaccato presso gli uffici giudiziari	Verwaltungspersonal der Friedensgerichte oder bei den Gerichtsämtern abgestelltes Personal
	03110	Fondo per la contrattazione collettiva di lavoro del personale amministrativo degli uffici dei giudici di pace o distaccato presso gli uffici giudiziari	Fonds für die Tarifverhandlungen betreffend das Verwaltungspersonal der Friedensgerichte oder bei den Gerichtsämtern abgestelltes Personal
	03115	Funzionamento degli uffici amministrativi dei giudici di pace e degli uffici giudiziari	Funktionsfähigkeit der Verwaltungsämter der Friedensgerichte und der Gerichtsämter
	03120	Servizi informatici per gli uffici amministrativi dei giudici di pace e per gli uffici giudiziari	EDV-Dienste für die Verwaltungsämter der Friedensgerichte und die Gerichtsämter
	03125	Interventi a favore dei comuni per gli uffici dei giudici di pace	Maßnahmen zugunsten der Gemeinden für die Friedensgerichte

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2010

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2009	2010	
2.250.000,00	1.950.000,00	1.950.000,00	1.950.000,00	
9.330.000,00	9.560.000,00	9.570.000,00	9.570.000,00	
0,00	240.000,00	440.000,00	600.000,00	
1.465.000,00	1.625.000,00	1.440.000,00	1.440.000,00	
180.000,00	170.000,00	170.000,00	180.000,00	
1.000.000,00	800.000,00	800.000,00	800.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2010

FUNZIONE OBIETTIVO 03 GIUDICI DI PACE		FUNKTION / ZIEL 03 FRIEDENSGERICHTE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2009	2010		
		<i>SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>
	03200	Arredi, macchine e attrezzature per gli uffici amministrativi dei giudici di pace e per gli uffici giudiziari	Einrichtungsgegenstände, Maschinen und Geräte für die Verwaltungsämter der Friedensgerichte und die Gerichtsämter
	03205	Servizi informatici per gli uffici amministrativi dei giudici di pace e per gli uffici giudiziari	EDV-Dienste für die Verwaltungsämter der Friedensgerichte und die Gerichtsämter
	03210	Interventi a favore dei comuni per gli uffici dei giudici di pace	Maßnahmen zugunsten der Gemeinden für die Friedensgerichte
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		<i>di cui SPESE CORRENTI</i>	<i>davon LAUFENDE AUSGABEN</i>
		<i>di cui SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2010

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2009	2010	
885.000,00	1.000.000,00	800.000,00	800.000,00	
900.000,00	850.000,00	850.000,00	850.000,00	
300.000,00	300.000,00	300.000,00	300.000,00	
16.310.000,00	16.495.000,00	16.320.000,00	16.490.000,00	
14.225.000,00 2.085.000,00	14.345.000,00 2.150.000,00	14.370.000,00 1.950.000,00	14.540.000,00 1.950.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2010

FUNZIONE OBIETTIVO 04 INTEGRAZIONE EUROPEA, MINORANZE E INTER- VENTI DI INTERESSE REGIONALE		FUNKTION / ZIEL 04 EUROPÄISCHE INTEGRATION, MINDERHEITEN UND MASSNAHMEN REGIONALEN BELANGS	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2009	2010		
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
	04100	Interventi per l'integrazione europea, le minoranze e di interesse regionale	Maßnahmen für die europäische Integration, die Minderheiten und regionalen Belanges
		<i>SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>
	04200	Interventi per le minoranze etniche, l'integrazione e la pace tra i popoli	Maßnahmen für die ethnischen Minderheiten, die Integration und den Frieden zwischen den Völkern
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		<i>di cui SPESE CORRENTI</i>	<i>davon LAUFENDE AUSGABEN</i>
		<i>di cui SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2010

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2009	2010	
7.901.322,02	7.900.000,00	7.900.000,00	7.900.000,00	
200.000,00	200.000,00	200.000,00	200.000,00	
8.101.322,02	8.100.000,00	8.100.000,00	8.100.000,00	
7.901.322,02 200.000,00	7.900.000,00 200.000,00	7.900.000,00 200.000,00	7.900.000,00 200.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2010

FUNZIONE OBIETTIVO 05 MINORANZE LINGUISTICHE REGIONALI		FUNKTION / ZIEL 05 SPRACHMINDERHEITEN IN DER REGION	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2009	2010		
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
	05100	Interventi a favore delle minoranze linguistiche regionali	Maßnahmen für die Sprachminderheiten in der Region
		<i>SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>
	05200	Interventi in conto capitale per le minoranze linguistiche regionali	Investitionsmaßnahmen für die regionalen Sprachminderheiten
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		di cui <i>SPESE CORRENTI</i>	davon <i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
		di cui <i>SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	davon <i>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2010

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2009	2010	
1.750.000,00	1.750.000,00	1.750.000,00	1.750.000,00	
400.000,00	400.000,00	400.000,00	400.000,00	
2.150.000,00	2.150.000,00	2.150.000,00	2.150.000,00	
1.750.000,00 400.000,00	1.750.000,00 400.000,00	1.750.000,00 400.000,00	1.750.000,00 400.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2010

FUNZIONE OBIETTIVO 06 INTERVENTI UMANITARI		FUNKTION / ZIEL 06 HUMANITÄRE HILFE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2009	2010		
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
	06100	Interventi di carattere umanitario	Maßnahmen humanitärer Hilfe
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		<i>di cui SPESE CORRENTI</i>	<i>davon LAUFENDE AUSGABEN</i>

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2010

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2009	2010	
3.000.000,00	3.000.000,00	3.000.000,00	3.000.000,00	
3.000.000,00	3.000.000,00	3.000.000,00	3.000.000,00	
3.000.000,00	3.000.000,00	3.000.000,00	3.000.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2010

FUNZIONE OBIETTIVO 07 ENTI LOCALI		FUNKTION / ZIEL 07 ÖRTLICHE KÖRPERSCHAFTEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2009	2010		
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
	07100	Interventi a favore degli enti locali e loro consorzi	Maßnahmen zugunsten der örtlichen Körperschaften und deren Konsortien
		<i>SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>
	07200	Interventi in conto capitale a favore delle unioni e delle fusioni di comuni	Investitionsmaßnahmen zugunsten der Gemeindenverbunde und -zusammenschlüsse der Region
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		<i>di cui SPESE CORRENTI</i>	<i>davon LAUFENDE AUSGABEN</i>
		<i>di cui SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2010

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2009	2010	
4.430.000,00	4.065.000,00	4.140.000,00	4.140.000,00	
0,00	900.000,00	700.000,00	700.000,00	
4.430.000,00	4.965.000,00	4.840.000,00	4.840.000,00	
4.430.000,00 0,00	4.065.000,00 900.000,00	4.140.000,00 700.000,00	4.140.000,00 700.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2010

FUNZIONE OBIETTIVO 08 SERVIZI ELETTORALI		FUNKTION / ZIEL 08 WAHLDIENST	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2009	2010		
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
	08100	Gestione dei servizi elettorali	Verwaltung der Wahldienste
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		<i>di cui SPESE CORRENTI</i>	<i>davon LAUFENDE AUSGABEN</i>

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2010

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2009	2010	
230.000,00	2.300.000,00	100.000,00	100.000,00	
230.000,00	2.300.000,00	100.000,00	100.000,00	
230.000,00	2.300.000,00	100.000,00	100.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2010

FUNZIONE OBIETTIVO 09 PREVIDENZA E POLITICHE SOCIALI		FUNKTION / ZIEL 09 VORSORGE UND SOZIALWESEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2009	2010		
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
	09100	Interventi a favore delle aziende pubbliche di servizi alla persona e delle loro associazioni	Maßnahmen zugunsten der öffentlichen Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste und ihrer Verbände
	09105	Interventi in materia di pacchetto famiglia, previdenza sociale e complementare	Maßnahmen auf dem Sachgebiet des Familienpakets, der Sozial- und Zusatzvorsorge

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2010

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2009	2010	
750.000,00	825.000,00	750.000,00	750.000,00	
81.130.000,00	81.130.000,00	81.060.000,00	81.060.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2010

FUNZIONE OBIETTIVO 09 PREVIDENZA E POLITICHE SOCIALI		FUNKTION / ZIEL 09 VORSORGE UND SOZIALWESEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2009	2010		
		<i>SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>
	09200	Fondo regionale di garanzia dell'attuazione della legge regionale istitutiva della pensione alle persone casalinghe	Regionaler Garantiefonds für die Durchführung des Regionalgesetzes betreffend die Einrichtung der Rente zugunsten der im Haushalt tätigen Personen
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		<i>di cui SPESE CORRENTI</i>	<i>davon LAUFENDE AUSGABEN</i>
		<i>di cui SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2010

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2009	2010	
35.000.000,00	20.000.000,00	20.000.000,00	0,00	
116.880.000,00	101.955.000,00	101.810.000,00	81.810.000,00	
81.880.000,00 35.000.000,00	81.955.000,00 20.000.000,00	81.810.000,00 20.000.000,00	81.810.000,00 0,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2010

FUNZIONE OBIETTIVO 10 FUNZIONI DELEGATE ALLE PROVINCE AUTONOME		FUNKTION / ZIEL 10 AN DIE AUTONOMEN PROVINZEN ÜBERTRAGENE BEFUGNISSE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2009	2010		
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
	10100	Assegnazioni di parte corrente per il finanziamento delle funzioni delegate alle Province Autonome	Zuweisung von Mitteln für laufende Ausgaben für die Finanzierung der den Autonomen Provinzen übertragenen Befugnisse
	10105	Corsi abilitanti a segretario comunale	Befähigungslehrgänge für Gemeindegesekretäre
	10110	Servizi informatici	Informatikdienste
		<i>SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>
	10200	Assegnazioni in conto capitale per il finanziamento delle funzioni delegate alle Province Autonome	Zuweisungen auf Kapitalkonto für die Finanzierung der den Autonomen Provinzen übertragenen Befugnisse

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2010

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2009	2010	
107.746.000,00	104.439.000,00	96.091.000,00	98.546.000,00	
350.000,00	400.000,00	400.000,00	400.000,00	
1.970.000,00	1.650.000,00	1.740.000,00	1.850.000,00	
84.500.000,00	108.391.000,00	97.339.000,00	95.536.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2010

FUNZIONE OBIETTIVO 10 FUNZIONI DELEGATE ALLE PROVINCE AUTONOME		FUNKTION / ZIEL 10 AN DIE AUTONOMEN PROVINZEN ÜBERTRAGENE BEFUGNISSE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2009	2010		
	10205	Servizi informatici	Informatikdienste
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		<i>di cui SPESE CORRENTI</i>	<i>davon LAUFENDE AUSGABEN</i>
		<i>di cui SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2010

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2009	2010	
1.500.000,00	3.130.000,00	3.160.000,00	3.180.000,00	
196.066.000,00	218.010.000,00	198.730.000,00	199.512.000,00	
110.066.000,00 86.000.000,00	106.489.000,00 111.521.000,00	98.231.000,00 100.499.000,00	100.796.000,00 98.716.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2010

FUNZIONE OBIETTIVO 11 SERVIZI FINANZIARI E RISERVE		FUNKTION / ZIEL 11 FINANZIELLE DIENSTE UND RÜCKLAGEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2009	2010		
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
	11100	Interessi passivi e spese minute di tesoreria	Passivzinsen und kleinere Ausgaben des Schatzamtsdienstes
	11105	Rimborso anticipazioni	Rückzahlung von Vorschüssen
	11110	Fondo speciale per provvedimenti legislativi	Sonderfonds für gesetzliche Maßnahmen
	11115	Fondo di riserva per le spese obbligatorie	Rücklagen für Pflichtausgaben
	11120	Fondo di riserva per le spese impreviste	Rücklagen für unvorhergesehene Ausgaben
	11125	Fondo per il concorso al riequilibrio della finanza pubblica	Fonds für den Ausgleich der öffentlichen Finanzen

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2010

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2009	2010	
95.000,00	95.000,00	95.000,00	95.000,00	
15.000.000,00	15.000.000,00	15.000.000,00	15.000.000,00	
3.000.000,00	6.000.000,00	6.000.000,00	6.000.000,00	
7.998.677,98	8.000.000,00	8.000.000,00	8.000.000,00	
15.920.000,00	8.000.000,00	8.000.000,00	8.000.000,00	
0,00	8.000.000,00	8.000.000,00	8.000.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2010

FUNZIONE OBIETTIVO 11 SERVIZI FINANZIARI E RISERVE		FUNKTION / ZIEL 11 FINANZIELLE DIENSTE UND RÜCKLAGEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2009	2010		
		<i>SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>
	11200	Fondo speciale per provvedimenti legislativi	Sonderfonds für gesetzliche Maßnahmen
	11205	Fondo speciale per residui perentivi	Sonderfonds für verfallene Rückstände
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		<i>di cui SPESE CORRENTI</i>	<i>davon LAUFENDE AUSGABEN</i>
		<i>di cui SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2010

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2009	2010	
0,00	6.000.000,00	6.000.000,00	6.000.000,00	
0,00	0,00	0,00	0,00	
42.013.677,98	51.095.000,00	51.095.000,00	51.095.000,00	
42.013.677,98 0,00	45.095.000,00 6.000.000,00	45.095.000,00 6.000.000,00	45.095.000,00 6.000.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2010

FUNZIONE OBIETTIVO 12 SERVIZI NON ATTRIBUIBILI		FUNKTION / ZIEL 12 NICHT ZUWEISBARE DIENSTE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2009	2010		
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
	12100	Imposte e tasse	Steuern und Gebühren
	12105	Restituzioni e rimborsi	Rückerstattungen und Rückzahlun- gen
	12110	Spese casuali	Allfällige Ausgaben
	12115	Assegnazioni diverse	Verschiedene Zuweisungen
		<i>SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>
	12200	Assegnazioni diverse	Verschiedene Zuweisungen
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		<i>di cui SPESE CORRENTI</i>	<i>davon LAUFENDE AUSGABEN</i>
		<i>di cui SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2010

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2009	2010	
1.350.000,00	1.450.000,00	1.450.000,00	1.450.000,00	
10.000,00	10.000,00	10.000,00	10.000,00	
50.000,00	50.000,00	50.000,00	50.000,00	
1.900.000,00	1.900.000,00	1.900.000,00	1.900.000,00	
125.000,00	125.000,00	125.000,00	125.000,00	
3.435.000,00	3.535.000,00	3.535.000,00	3.535.000,00	
3.310.000,00 125.000,00	3.410.000,00 125.000,00	3.410.000,00 125.000,00	3.410.000,00 125.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2010

SPESE RIASSUNTO PER FUNZIONI OBIETTIVO	AUGABEN ZUSAMMENFASSUNG NACH FUNKTIONEN / ZIELEN
TITOLO 1 - SPESE CORRENTI	TITEL 1 - LAUFENDE AUSGABEN
FUNZIONE OBIETTIVO 01 ORGANI ISTITUZIONALI	FUNKTION / ZIEL 01 INSTITUTIONELLE ORGANE
FUNZIONE OBIETTIVO 02 AMMINISTRAZIONE GENERALE	FUNKTION / ZIEL 02 ALLGEMEINE VERWALTUNG
FUNZIONE OBIETTIVO 03 GIUDICI DI PACE	FUNKTION / ZIEL 03 FRIEDENSGERICHTE
FUNZIONE OBIETTIVO 04 INTEGRAZIONE EUROPEA, MINORANZE E INTERVENTI DI INTERESSE REGIONALE	FUNKTION / ZIEL 04 EUROPÄISCHE INTEGRATION, MINDERHEITEN UND MASSNAHMEN REGIONALEN BELANGS
FUNZIONE OBIETTIVO 05 MINORANZE LINGUISTICHE REGIONALI	FUNKTION / ZIEL 05 SPRACHMINDERHEITEN IN DER REGION
FUNZIONE OBIETTIVO 06 INTERVENTI UMANITARI	FUNKTION / ZIEL 06 HUMANITÄRE HILFE
FUNZIONE OBIETTIVO 07 ENTI LOCALI	FUNKTION / ZIEL 07 ÖRTLICHE KÖRPERSCHAFTEN
FUNZIONE OBIETTIVO 08 SERVIZI ELETTORALI	FUNKTION / ZIEL 08 WAHLDIENST
FUNZIONE OBIETTIVO 09 PREVIDENZA E POLITICHE SOCIALI	FUNKTION / ZIEL 09 VORSORGE UND SOZIALWESEN

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2010

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2009	2010	
23.408.000,00	22.408.000,00	22.408.000,00	22.408.000,00	
24.230.000,00	23.907.000,00	24.312.000,00	24.587.000,00	
14.225.000,00	14.345.000,00	14.370.000,00	14.540.000,00	
7.901.322,02	7.900.000,00	7.900.000,00	7.900.000,00	
1.750.000,00	1.750.000,00	1.750.000,00	1.750.000,00	
3.000.000,00	3.000.000,00	3.000.000,00	3.000.000,00	
4.430.000,00	4.065.000,00	4.140.000,00	4.140.000,00	
230.000,00	2.300.000,00	100.000,00	100.000,00	
81.880.000,00	81.955.000,00	81.810.000,00	81.810.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2010

SPESE RIASSUNTO PER FUNZIONI OBIETTIVO	AUGABEN ZUSAMMENFASSUNG NACH FUNKTIONEN / ZIELEN
FUNZIONE OBIETTIVO 10 FUNZIONI DELEGATE ALLE PROVINCE AUTONOME	FUNKTION / ZIEL 10 AN DIE AUTONOMEN PROVINZEN ÜBER- TRAGENE BEFUGNISSE
FUNZIONE OBIETTIVO 11 SERVIZI FINANZIARI E RISERVE	FUNKTION / ZIEL 11 FINANZIELLE DIENSTE UND RÜCKLAGEN
FUNZIONE OBIETTIVO 12 SERVIZI NON ATTRIBUIBILI	FUNKTION / ZIEL 12 NICHT ZUWEISBARE DIENSTE
TOTALE TITOLO 1	SUMME TITEL 1
 TITOLO 2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	 TITEL 2 - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO
FUNZIONE OBIETTIVO 02 AMMINISTRAZIONE GENERALE	FUNKTION / ZIEL 02 ALLGEMEINE VERWALTUNG
FUNZIONE OBIETTIVO 03 GIUDICI DI PACE	FUNKTION / ZIEL 03 FRIEDENSGERICHTE
FUNZIONE OBIETTIVO 04 INTEGRAZIONE EUROPEA, MINORANZE E INTERVENTI DI INTERESSE REGIO- NALE	FUNKTION / ZIEL 04 EUROPÄISCHE INTEGRATION, MINDER- HEITEN UND MASSNAHMEN REGIONALEN BELANGS

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2010

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2009	2010	
110.066.000,00	106.489.000,00	98.231.000,00	100.796.000,00	
42.013.677,98	45.095.000,00	45.095.000,00	45.095.000,00	
3.310.000,00	3.410.000,00	3.410.000,00	3.410.000,00	
316.444.000,00	316.624.000,00	306.526.000,00	309.536.000,00	
19.860.000,00	11.930.000,00	10.840.000,00	11.250.000,00	
2.085.000,00	2.150.000,00	1.950.000,00	1.950.000,00	
200.000,00	200.000,00	200.000,00	200.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2010

SPESE RIASSUNTO PER FUNZIONI OBIETTIVO	AUGABEN ZUSAMMENFASSUNG NACH FUNKTIONEN / ZIELEN
FUNZIONE OBIETTIVO 05 MINORANZE LINGUISTICHE REGIONALI	FUNKTION / ZIEL 05 SPRACHMINDERHEITEN IN DER REGION
FUNZIONE OBIETTIVO 07 ENTI LOCALI	FUNKTION / ZIEL 07 ÖRTLICHE KÖRPERSCHAFTEN
FUNZIONE OBIETTIVO 09 PREVIDENZA E POLITICHE SOCIALI	FUNKTION / ZIEL 09 VORSORGE UND SOZIALWESEN
FUNZIONE OBIETTIVO 10 FUNZIONI DELEGATE ALLE PROVINCE AUTONOME	FUNKTION / ZIEL 10 AN DIE AUTONOMEN PROVINZEN ÜBER- TRAGENE BEFUGNISSE
FUNZIONE OBIETTIVO 11 SERVIZI FINANZIARI E RISERVE	FUNKTION / ZIEL 11 FINANZIELLE DIENSTE UND RÜCKLAGEN
FUNZIONE OBIETTIVO 12 SERVIZI NON ATTRIBUIBILI	FUNKTION / ZIEL 12 NICHT ZUWEISBARE DIENSTE
TOTALE TITOLO 2	SUMME TITEL 2

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2010

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2009	2010	
400.000,00	400.000,00	400.000,00	400.000,00	
0,00	900.000,00	700.000,00	700.000,00	
35.000.000,00	20.000.000,00	20.000.000,00	0,00	
86.000.000,00	111.521.000,00	100.499.000,00	98.716.000,00	
0,00	6.000.000,00	6.000.000,00	6.000.000,00	
125.000,00	125.000,00	125.000,00	125.000,00	
143.670.000,00	153.226.000,00	140.714.000,00	119.341.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2010

SPESE RIEPILOGO PER TITOLI	AUSGABEN ZUSAMMENFASSUNG DER TITEL
TITOLO 1 - SPESE CORRENTI	TITEL 1 - LAUFENDE AUSGABEN
TITOLO 2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	TITEL 2 - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO
TOTALE SPESA	SUMME DER AUSGABEN

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2010

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2009	2010	
316.444.000,00	316.624.000,00	306.526.000,00	309.536.000,00	
143.670.000,00	153.226.000,00	140.714.000,00	119.341.000,00	
460.114.000,00	469.850.000,00	447.240.000,00	428.877.000,00	

Allegato n. 1

Anlage Nr. 1

Capitoli di spesa per i quali è concessa alla Giunta regionale la facoltà di cui all'art. 13, comma 3 della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3

Ausgabenkapitel, für die dem Regionalausschuss die im Art. 13, Abs. 3, des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 vorgesehene Befugnis zusteht

Unità previsionale di base del bilancio:

Grundeinheit des Haushaltes:

02100 – Gestione risorse umane

02100 – Personalverwaltung

Cap. N.

Kap. Nr.

02100.000

02100.005

02100.025

Unità previsionale di base del bilancio:

Grundeinheit des Haushaltes:

02105 – Fondo per la contrattazione collettiva di lavoro

02105 – Fonds für die Tarifverhandlungen

Cap. N.

Kap. Nr.

02105.000

Unità previsionale di base del bilancio:

Grundeinheit des Haushaltes:

02110 – Personale cessato dal servizio

02110 – Aus dem Dienst ausgeschiedene Personal

Cap. N.

Kap. Nr.

02110.000

02110.005

02110.010

02110.020

Unità previsionale di base del bilancio:

Grundeinheit des Haushaltes:

03105 – Personale amministrativo degli uffici dei giudici di pace o distaccato presso gli uffici giudiziari

03105 – Verwaltungspersonal der Friedengerichte oder das bei den Gerichtsämter abgestellte Personal

Cap. N.

Kap. Nr.

03105.000

03105.005

03105.025

Unità previsionale di base del bilancio:

Grundeinheit des Haushaltes:

03110 – Fondo per la contrattazione collettiva di lavoro del personale amministrativo degli uffici dei giudici di pace e distaccato presso gli uffici giudiziari

03110 – Fonds für die Tarifverhandlungen betreffend das Verwaltungspersonal der Friedengerichte oder das bei den Gerichtsämter abgestellte Personal

Cap. N.

Kap. Nr.

03110.000